

ORTSBÜRGERGEMEINDE SPREITENBACH

EINLADUNG

zur

ORTSBÜRGERGEMEINDEVERSAMMLUNG

DIENSTAG, 12. JUNI 2007, 20.00 UHR,

KATH. PFARREIHEIM

Vermietung Generalabonnemente für Ortsbürger

▶ **Verantwortlich für Vermietung:**

Frau Mina Lips, Groppenackerstrasse 1, 8957 Spreitenbach

Tel. 056 401 55 49

▶ **Stellvertretung:**

Frau Rosa Muntwyler, Blumenladen, Dorfstrasse 67, 8957 Spreitenbach

Tel. 056 401 50 50

Vermietung Waldhütte

▶ Frau Helga Widmer-Jehli, Althaustrasse 2, 8957 Spreitenbach

Tel. 056 401 28 89

Aktuelle Informationen

Aktuelles erscheint täglich im Internet unter www.spreitenbach.ch und wöchentlich in der Limmatwelle.

Geschätzte Ortsbürgerinnen und Ortsbürger

Wir freuen uns, Sie zur Gemeindeversammlung der Ortsbürgergemeinde einzuladen.

TRAKTANDEN

Seite

- | | |
|--|-------|
| 1. Protokoll der Versammlung vom 28. November 2006 | 4 - 5 |
| 2. Rechenschaftsbericht 2006 | 5 |
| 3. Jahresrechnung 2006 | 6 ff |
| 4. Verschiedenes | |

Aktenauflage

Die Akten können ab sofort während der ordentlichen Bürostunden in der Gemeindekanzlei, Büro 114, Gemeindehaus, eingesehen werden.

Hinweise

Die Einladungsbroschüre zur heutigen Versammlung mit dem **Stimmrechtsausweis** ist unbedingt zur Versammlung mitzubringen.

Spreitenbach, 30. April 2007

Der Gemeinderat

1. Protokoll

Das Protokoll der letzten Ortsbürger-Gemeindeversammlung vom 28. November 2006 ist nachstehend auszugsweise abgedruckt.

Feststellung der Verhandlungsfähigkeit

Die Einladungen zur heutigen Versammlung sind rechtzeitig versandt worden. Die Aktenauf-
lage hat ordnungsgemäss auf der Kanzlei stattgefunden.

Anzahl Stimmberechtigte	232
Beschlussquorum 1/5 (§ 30 GG)	47
Anwesend	71

Damit unterstehen alle Beschlüsse dem fakultativen Referendum, welche nicht 47 Stimmen erhalten. Beschlüsse mit 47 und mehr Stimmen sind sofort rechtskräftig.

1. Protokoll der Versammlung vom 13. Juni 2006

Abstimmung:

Dafür: Grosse Mehrheit (einstimmig)

Dagegen: Keine

2. Voranschlag 2007

Es wird auf den gedruckten Voranschlag mit den erläuternden Bemerkungen auf den nachfol-
genden Seiten dieses Traktandenberichtes verwiesen. Die Finanzkommission wird das Prü-
fungsergebnis über den Voranschlag 2007 an der Versammlung mündlich bekannt geben.

Antrag:

Der Voranschlag 2007 sei gutzuheissen.

Gemeindeammann Rudolf Kalt

Der Voranschlag 2007 enthält nichts Spektakuläres und nur wenig Änderungen zum Vorjahr.
Bei der Ortsbürgergemeinde ist der Beitrag für das Dorffest weggefallen, da dieses im laufen-
den Jahr durchgeführt wurde. Erstmals erfolgt nun auch die Belastung der Baukosten für den
Sternen, weshalb der Ertragsüberschuss tiefer ausfällt. Im Konto 094.318 ist das Honorar für
die Suche eines Gastwirtes für das Restaurant Sternen enthalten. Bei der Waldhütte und beim
Hof Töngi bei der Einstellhalle fallen einige Unterhaltsarbeiten an. Beim Forst ist eine leichte
Morgenröte bei den Holzpreisen erkennbar. Zudem tragen die Pensionierung des ehemaligen
Forstarbeiters Schaub und die nicht neu besetzte Stelle zu einem besseren Ergebnis bei.

Herr Erhard Widmer, Präsident Finanzkommission

Das Budget wurde von der Finanzkommission geprüft und als korrekt befunden. Sie empfiehlt
einstimmig die Annahme.

Abstimmung:

Dafür: Grosse Mehrheit (einstimmig)

3. Verschiedenes

Gemeindeammann Rudolf Kalt

gibt verschiedene Termine bekannt und regt zur Teilnahme an.

Beim Sternenneubau hat es einige Schwierigkeiten gegeben, indem die Bauunternehmung bei der Baugrubensicherung die Kanalisation angebohrt und mit Injektionsmasse gefüllt hat. Die Instandstellungsarbeiten haben Kosten von rund Fr. 60'000.-- verursacht, welche grossmehrheitlich von der Bauunternehmung bzw. deren Versicherung getragen werden muss.

Von den zum Verkauf stehenden Baulandparzellen konnten zwischenzeitlich weitere zwei verkauft werden. Somit verbleibt eine Parzelle, welche noch durch Dritte erworben werden kann.

Die Schaffung eines einzelnen Forstkreises über alle angeschlossenen Gemeinden ist nach wie vor in Arbeit. Vorerst gilt es, die Entscheide der Ortsbürgergemeindeversammlung von Oberrohrdorf und Staretschwil abzuwarten, welche sich als Ortsbürgergemeinden zuerst noch vereinen müssen.

Antrag:

Das Protokoll der Versammlung vom 28. November 2006 sei zu genehmigen.

2. Rechenschaftsbericht 2006

Gemäss § 7 lit. b des Gesetzes über die Ortsbürgergemeinden vom 19.12.1978 ist der Ortsbürgergemeinde-Versammlung Bericht über die Tätigkeit der Ortsbürgergemeinde im abgelaufenen Jahr zu erstatten. Der Gemeinderat wird diesen Bericht wie in den früheren Jahren mündlich ablegen.

Antrag:

Vom Rechenschaftsbericht 2006 sei Kenntnis zu nehmen.

3. Jahresrechnung 2006 (siehe Anhang)

Es wird auf die Rechnung mit den entsprechenden Bemerkungen zu den einzelnen Budgetabweichungen verwiesen.

Der Gemeinderat hat vom Ergebnis der Rechnung 2006 an der Sitzung vom 19. März 2007 Kenntnis genommen.

Die Finanzkommission wird ihren Prüfungsbericht an der Versammlung mündlich abgeben.

Antrag:

Die Rechnungen 2006 seien zu genehmigen.

Notizen

Ortsbürgerverwaltung / Wald

Allgemeine Erläuterungen

Verwaltungsrechnungen

Ortsbürgerverwaltung

Die Ortsbürgergemeinde schliesst mit einem Ertragsüberschuss von **Fr. 436'401.75** (Budget Fr. 457'300.00) ab.

Wald

Die Forstverwaltung schliesst mit einer Einlage von Fr. 116'300.55 in die Forstreserve ab. Gemäss Budget war die Rechnung ausgeglichen.

Bestandesrechnungen

Ortsbürgerverwaltung

Die Kontokorrentschuld ist von Fr. 237'866.86 Ende 2005 auf Fr. 788'466.26 gestiegen.

Wald

Der Bestand der Forstreserve steigt von Fr. 488'852.55 Ende 2005 auf Fr. 605'153.10 Ende 2006.

Bemerkungen zur Jahresrechnung 2006

0 Ortsbürgergemeinde

029.300.00	Weniger Sitzungen.
029.363.00	Nicht voraussehbare Kosten: Wiederherstellung der Bollenhofstrasse (Rutschverbau durch Holzkasten). Erstellen von zusätzlichen Ruhebänken wegen grosser Nachfrage aus der Bevölkerung. Im Wald nimmt die Verunreinigung durch Abfallsünder stetig zu und führt ebenfalls zu einem erheblichen Mehraufwand durch das Forstamt.
029.389.00	Der Ertragsüberschuss ist leicht tiefer als budgetiert
036.314.00	Komplette Erneuerung der Wegweiser der Waldstrassen und zusätzlicher nicht budgetierter Unterhalt von Waldstrassen.
036.315.00	Aufwand für das Aufstellen des Festzeltes.
036.318.02	Zusätzliche Fahnenmontage für das Dorffest.
036.318.03	Es wurden 7 Kunstaussstellungen durchgeführt Fr. 7'000.--. Präsente Jungbürger total Fr. 1'446.--.
036.436.00	Keine Verkäufe durch die Künstler (Anteil Ortsbürger = 10 % vom Verkaufserlös).
037.301.00	} Weniger Vermietungen.
037.434.00	
037.313.00	Mehr Brennholz verbraucht.
038.300.00	Abklärungen neues Konzept für künftigen Museumsbetrieb verschoben.
094.310.00	Inserat Verkauf Bauland.
094.314.00	Praktisch kein Unterhalt Kirchstrasse 8 (Scheune und Schnitzelfeuerung) und weniger Kosten Hof Töngi.
094.423.01	Tiefere Gewinne bei den Liegenschaften Kirchstrasse 8 und 12/14 durch höhere Unterhaltskosten wegen diverser Mieterwechsel und Leerstände.
094.423.03	Durch Abschluss neuer und Änderung bestehender Baurechtsverträge verschiebt sich ein Teil der Baurechtszinsen aufs nächste Rechnungsjahr.

* = Bemerkung

8 Wald

- 810.304.00 Höhereinkauf gemäss Statuten der Aargauischen Pensionskasse für einen Angestellten.
- 810.318.01 Honorare für BAR-Rechnung von allen Reviergemeinden.
- 810.434.00 In Konto 810.452.02 enthalten (mit BAR verrechnet).
- 810.452.03 Diverse Mehrarbeiten für Ortsbürgergemeinde Spreitenbach (siehe Bemerkung zu Konto 029.363.00).
- 812.316.00 } Verlagerung der Aufwendungen auf Konto 812.318.01. Zusätzliche Kosten durch Rutschverbauung.
812.318.01 }
- 812.318.02 Holzvermittlungsgebühren AARGO-HOLZ AG.
- 812.435.00-05 Gesamter Holzverkauf wird neu nur noch unter einem Konto verbucht.

812.435.00		Durchschnitt			
	Holzerlös	der letzten	doppelter	Effektiver	
Jahr	812.435	5 Jahre	Sollbestand	Bestand	
	2002	147'405.95	162'688.20	325'376.40	676'730.05
	2003	189'656.55	162'936.35	325'872.70	749'702.06
	2004	126'915.00	132'280.05	264'560.10	470'263.90
	2005	186'492.00	144'195.45	288'390.90	488'852.55
	2006	225'774.35	175'248.75	350'497.50	605'153.10

Die effektive Waldfläche beträgt 205 ha.

- 813.318.00 Zusätzliche Kosten durch Rutschverbauung.
- 816 Vermehrt Arbeiten für Dritte ausgeführt und mehr Privatholz verkauft.
- 818.380.00 Durch das wesentlich bessere Ergebnis ist eine Einlage in die Forstreserve möglich.

Verwaltungsrechnung 2006 per 31.12.2006

Konto	Bezeichnung	Rechnung 2006		Voranschlag 2006		Rechnung 2005	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	Ortsbürgergemeinde	1'037'116.75	1'037'116.75	1'076'300	1'076'300	1'078'239.10	1'078'239.10
029	Ortsbürgerverwaltung	808'598.25	21'546.00	775'300	20'100	288'585.85	20'488.10
	Nettoergebnis		787'052.25		755'200		268'097.75
029.300.00	Kommissionen *	1'860.00		6'000		2'839.40	
029.301.00	Löhne	2'814.00		3'000		2'933.00	
029.307.00	Rentenleistungen	3'156.00		3'500		2'830.20	
029.310.00	Büromaterial, Drucksachen	6'014.70		6'000		9'706.95	
029.317.01	Ehrenaussgaben, Repräsentationskosten	49'569.80		50'000		17'658.90	
029.317.02	Waldbereisung	1'858.55		2'000		2'717.70	
029.318.01	Altersausflug/Altersnachmittag, Jubilare	21'395.95		23'000		20'002.55	
029.318.02	Generalabonnement (UGA)	34'000.00		34'000		34'000.00	
029.318.10	Postgebühren	545.55		500		325.20	
029.318.40	Haftpflicht-/Sachversicherungen	2'280.00		2'000		2'190.00	
029.352.00	Verwaltungsentschädigung an EG	78'000.00		78'000		79'000.00	
029.363.00	Leistungen Forstamt *	132'681.95		55'000		61'891.10	
029.365.00	Diverse Beiträge	28'020.00		45'000		34'720.00	
029.367.00	Beitrag an Gruppe Dritte Welt	10'000.00		10'000		10'000.00	
029.389.00	Ertragsüberschuss *	436'401.75		457'300		7'770.85	
029.431.00	Einbürgerungsgebühren				100		
029.436.00	Rückerstattungen		21'546.00		20'000		20'488.10
036	Kultur und Freizeit	137'408.30	5'900.00	128'000	6'100	154'405.95	3'711.50
	Nettoergebnis		131'508.30		121'900		150'694.45
036.311.00	Anschaffungen	7'895.60		8'000		190.00	
036.314.00	Baulicher Unterhalt durch Dritte *	12'956.60		1'000		12'097.15	
036.315.00	Unterhalt der Mobilien *	39'852.70		30'000		45'772.80	
036.317.00	Veranstaltungen, Kunstausstellungen	260.10		1'000		326.10	
036.318.01	Bundesfeier	7'148.80		10'000		7'888.50	
036.318.02	Dienstleistungen, Fahnenmontagen *	4'074.40		2'000		2'100.00	
036.318.03	Kunstausstellungen, Präsent Jungbürger *	8'446.00		12'000		7'446.15	
036.318.40	Haftpflicht-/Sachversicherungen	884.10		1'000		884.10	
036.365.01	Beiträge an Ortsvereine	46'550.00		48'000		59'050.00	
036.365.02	Diverse Beiträge	1'630.00		5'000		8'170.00	
036.366.00	Beiträge an Bienenzüchter	1'080.00		1'500		1'050.00	

Verwaltungsrechnung 2006 per 31.12.2006

Konto	Bezeichnung	Rechnung 2006		Voranschlag 2006		Rechnung 2005	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
036.367.00	Beitrag Aktivitäten Bra	6'630.00		8'500		9'431.15	
036.434.00	Benutzungsgebühren		5'900.00		4'000		3'400.00
036.435.00	Verkäufe				100		
036.436.00	Rückerstattungen				2'000		311.50
037	Waldhaus	17'732.90	16'132.00	17'400	21'000	14'095.50	17'083.50
	Nettoergebnis		1'600.90	3'600		2'988.00	
037.301.00	Löhne	5'640.00		7'000		6'060.00	
037.303.00	Sozialversicherungsbeiträge AHV/IV/ALV	424.75		600		462.40	
037.305.01	Unfallversicherungsbeiträge	19.25		600		17.90	
037.312.00	Energie	1'146.90		1'500		1'295.10	
037.313.00	Verbrauchsmaterial	3'084.85		1'500		1'803.65	
037.314.00	Baulicher Unterhalt durch Dritte	6'305.55		5'000		3'274.85	
037.317.00	Spesenentschädigungen	940.00		1'000		1'010.00	
037.318.40	Haftpflicht-/Sachversicherungen	171.60		200		171.60	
037.434.00	Benutzungsgebühren		16'132.00		21'000		17'083.50
038	Museum	21'000.50		30'300		8'614.35	
	Nettoergebnis		21'000.50		30'300		8'614.35
038.300.00	Kommissionen			5'000			
038.301.00	Löhne			500		108.15	
038.303.00	Sozialversicherungsbeiträge AHV/IV/ALV			100		11.45	
038.305.01	Unfallversicherungsbeiträge			100		1.95	
038.310.00	Büromaterial, Drucksachen			100		280.70	
038.311.00	Anschaffungen Mobilien und Museumsgut			1'000		48.00	
038.312.00	Energie	1'729.45		2'000		1'739.45	
038.313.00	Verbrauchsmaterialien			100			
038.314.00	Baulicher Unterhalt durch Dritte	18'964.75		20'000		5'678.35	
038.315.00	Unterhalt Mobilien und Museumsgut			1'000		390.00	
038.318.30	Telefongebühren			100		50.00	
038.318.40	Haftpflicht-/Sachversicherungen	306.30		300		306.30	
094	Liegenschaften- und Kapitaldienst	52'376.80	993'538.75	125'300	1'029'100	612'537.45	1'036'956.00
	Nettoergebnis	941'161.95		903'800		424'418.55	
094.301.00	Löhne	460.00		1'500		1'745.00	

Verwaltungsrechnung 2006 per 31.12.2006

Konto	Bezeichnung		Rechnung 2006		Voranschlag 2006		Rechnung 2005	
			Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
094.310.00	Büromaterial, Drucksachen	*	521.65					
094.312.00	Energie		214.35		300		211.80	
094.313.00	Verbrauchsmaterial				500			
094.314.00	Baulicher Unterhalt durch Dritte	*	2'666.10		19'000		18'719.55	
094.318.01	Honorare						479'410.55	
094.318.40	Haftpflicht-/Sachversicherungen		4'995.05		5'000		3'571.95	
094.321.00	Kontokorrentzinsen		23'670.30		80'000		76'979.00	
094.329.00	Zinsen der Forstreserve		16'400.00		14'000		24'000.00	
094.363.00	Beitrag an Schnitzelfeuerung		3'449.35		5'000		7'899.60	
094.423.01	Mietzinsen	*		306'485.80		330'000		334'643.30
094.423.02	Pachtzinsen			35'659.70		35'000		34'681.70
094.423.03	Baurechtszinsen	*		649'858.25		660'000		661'303.00
094.434.00	Waaggebühren			1'535.00		4'000		6'328.00
094.436.00	Rückerstattungen					100		

Verwaltungsrechnung 2006 per 31.12.2006

Konto	Bezeichnung	Rechnung 2006		Voranschlag 2006		Rechnung 2005	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
8	Wald	999'761.70	999'761.70	808'000	808'000	897'842.70	897'842.70
810	Forstverwaltung	615'685.40	297'046.85	614'000	238'000	654'817.75	262'350.05
	Nettoergebnis		318'638.55		376'000		392'467.70
810.300.00	Kommissionen	4'110.00		3'000		2'915.70	
810.301.00	Löhne	421'416.40		423'000		437'866.35	
810.303.00	Sozialversicherungsbeiträge AHV/IV/ALV	31'173.25		35'000		31'683.95	
810.304.00	Personalversicherungsbeiträge *	43'291.45		34'000		42'813.60	
810.305.01	Unfallversicherungsbeiträge	43'740.80		48'000		47'073.20	
810.305.02	Krankenversicherungsbeiträge	1'822.15		2'000		1'824.80	
810.306.00	Dienstkleider	6'207.05		8'000		6'900.00	
810.309.00	Übriger Personalaufwand	3'134.55		3'000		2'659.25	
810.310.00	Büromaterial, Drucksachen	1'975.95		1'500		702.20	
810.311.00	Anschaffungen von Mobilien			1'000			
810.312.00	Energie	432.00		500		437.10	
810.315.00	Unterhalt der Mobilien	179.80		500			
810.316.00	Mieten	13'955.00		14'000		13'770.00	
810.317.00	Spesenentschädigungen	943.10		1'000		381.90	
810.318.01	Honorare *	6'300.00		1'500		26'470.00	
810.318.30	Telefongebühren	2'011.40		2'500		2'227.70	
810.318.40	Haftpflicht-/Sachversicherungen	1'760.50		2'000		1'698.00	
810.319.00	Verbandsbeiträge SHF	2'232.00		2'500		4'394.00	
810.352.01	Verwaltungsentschädigung an EG	31'000.00		31'000		31'000.00	
810.434.00	Benützungsgebühren Forstschlepper *				30'000		
810.436.00	Rückerstattungen		6'231.25		3'000		25'304.60
810.451.00	Rückerstattungen Kanton		10'065.00		5'000		10'065.00
810.452.02	Rückerstattungen Gemeinden		105'205.00		100'000		119'432.85
810.452.03	Rückerstattungen Gemeinwesen *		175'545.60		100'000		107'547.60
811	Kulturen-/Pflagemassnahmen	6'538.40	5'182.50	9'000	2'000	8'529.45	3'592.00
	Nettoergebnis		1'355.90		7'000		4'937.45
811.311.00	Anschaffungen von Maschinen			2'000			
811.313.00	Verbrauchsmaterialien	6'538.40		7'000		8'529.45	
811.436.00	Rückerstattungen		1'783.50		1'000		1'794.00
811.452.00	Rückerstattungen von Gemeinden		3'399.00		1'000		1'798.00

Verwaltungsrechnung 2006 per 31.12.2006

Konto	Bezeichnung	Rechnung 2006		Voranschlag 2006		Rechnung 2005	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
812	Holzernte	173'884.90	524'305.90	169'000	469'000	166'762.40	504'882.15
	Nettoergebnis	350'421.00		300'000		338'119.75	
812.311.00	Anschaffung von Maschinen	3'208.20		15'000		7'168.55	
812.313.00	Verbrauchsmaterial	23'817.95		25'000		39'604.40	
812.315.00	Unterhalt von Maschinen	11'254.80		15'000		12'939.60	
812.316.00	Werkzeug- und Traktorenmiete	2'272.50		35'000		2'984.50	
812.318.01	Transporte, Honorare	111'468.40		65'000		81'580.40	
812.318.02	Holzvermittlung	2'653.10				4'852.15	
812.318.40	Haftpflicht-/Sachversicherungen	6'916.30		6'000		7'397.65	
812.329.00	Skonti auf Holzverkäufen	5'748.65		4'000		4'636.15	
812.364.00	Beitrag an Waldwirtschaftsverband	6'545.00		4'000		5'599.00	
812.435.00	Holzverkauf		522'157.60				
812.435.01	Verkauf Nadelstammholz				180'000		192'290.80
812.435.02	Verkauf Laubstammholz				163'000		153'353.90
812.435.03	Verkauf Nadelindustrieholz				11'000		23'371.35
812.435.04	Verkauf Laubindustrieholz				11'000		25'519.20
812.435.05	Verkauf Brennholz				102'000		107'526.45
812.436.00	Rückerstattungen		2'148.30		2'000		2'820.45
813	Wegunterhalt	15'054.90		6'000		3'377.70	
	Nettoergebnis		15'054.90		6'000		3'377.70
813.313.00	Verbrauchsmaterialien	4'761.55		3'000		215.20	
813.318.00	Transporte, Honorare	10'293.35		3'000		3'162.50	
815	Nebennutzungen		2'333.00		9'000		988.00
	Nettoergebnis	2'333.00		9'000		988.00	
815.435.00	Verkäufe		2'333.00		9'000		988.00
816	Nebenbetriebe	72'297.55	132'436.45	10'000	55'000	45'766.75	92'223.75
	Nettoergebnis	60'138.90		45'000		46'457.00	
816.313.00	Verbrauchsmaterialien	56'291.50		10'000		45'766.75	
816.318.00	Transporte, Honorare	16'006.05					
816.434.00	Vergütung Dritter für Dienstleistungen		66'470.00		55'000		55'877.45
816.435.00	Verkäufe		65'966.45				36'346.30

Verwaltungsrechnung 2006 per 31.12.2006

Konto	Bezeichnung	Rechnung 2006		Voranschlag 2006		Rechnung 2005	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
818	Nichtbetriebe	116'300.55	16'400.00		14'000	18'588.65	24'000.00
	Nettoergebnis		99'900.55	14'000		5'411.35	
818.380.00	Einlage in Forstreserve	116'300.55				18'588.65	
818.429.00	Zinsen der Forstreserve		16'400.00		14'000		24'000.00
819	Übrige Leistungen		22'057.00		21'000		9'806.75
	Nettoergebnis	22'057.00		21'000		9'806.75	
819.460.00	Bundesbeiträge		5'943.85		1'000		1'740.90
819.461.00	Kantonsbeiträge		16'113.15		20'000		8'065.85

Artengliederung 2006

per 31.12.2006

Konto	Bezeichnung	Rechnung 2006		Voranschlag 2006		Rechnung 2005	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3	AUFWAND	2'036'878.45		1'884'300		1'976'081.80	
30	Personalaufwand	569'269.65		583'900		590'746.30	
300	Behörden, Kommissionen	5'970.00		14'000		5'755.10	
301	Löhne Verwaltungs- und Betriebspersonal	430'330.40		435'000		448'712.50	
303	Sozialversicherungsbeiträge	31'598.00		35'700		32'157.80	
304	Personenversicherungsbeiträge	43'291.45		34'000		42'813.60	
305	Unfall- und Krankenversicherung	45'582.20		50'700		48'917.85	
306	Dienstkleider, Wohn- und Verpfl.zulage	6'207.05		8'000		6'900.00	
307	Rentenleistungen	3'156.00		3'500		2'830.20	
309	Übriger Personalaufwand	3'134.55		3'000		2'659.25	
31	Sachaufwand	523'501.25		454'100		945'550.00	
310	Büro-, Schulmaterialien, Drucksachen	8'512.30		7'600		10'689.85	
311	Anschaffung von Mobilien	11'103.80		27'000		7'406.55	
312	Wasser, Energie, Heizmaterialien	3'522.70		4'300		3'683.45	
313	Verbrauchsmaterialien	94'494.25		47'100		95'919.45	
314	Baulicher Unterhalt durch Dritte	40'893.00		45'000		39'769.90	
315	Übriger Unterhalt durch Dritte	51'287.30		46'500		59'102.40	
316	Mieten, Pachten, Benutzungskosten	16'227.50		49'000		16'754.50	
317	Spesenentschädigungen	53'571.55		55'000		22'094.60	
318	Dienstleistungen, Honorare	241'656.85		170'100		685'735.30	
319	Übriger Sachaufwand	2'232.00		2'500		4'394.00	
32	Passivzinsen	45'818.95		98'000		105'615.15	
321	Kurzfristige Schulden	23'670.30		80'000		76'979.00	
329	Übrige	22'148.65		18'000		28'636.15	
35	Entschädigung an Gemeinwesen	109'000.00		109'000		110'000.00	
352	Gemeinden	109'000.00		109'000		110'000.00	
36	Eigene Beiträge	236'586.30		182'000		197'810.85	
363	Eigene Anstalten	136'131.30		60'000		69'790.70	
364	Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	6'545.00		4'000		5'599.00	
365	Private Institutionen	76'200.00		98'000		101'940.00	

Artengliederung 2006

per 31.12.2006

Konto	Bezeichnung	Rechnung 2006		Voranschlag 2006		Rechnung 2005	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
366	Private Haushalte	1'080.00		1'500		1'050.00	
367	Ausland	16'630.00		18'500		19'431.15	
38	Einlagen in Eigenfinanzierung/Stiftungen	552'702.30		457'300		26'359.50	
380	Spezialfinanzierungen, Spezialfonds	116'300.55				18'588.65	
389	Ertragsüberschuss	436'401.75		457'300		7'770.85	

Artengliederung 2006

per 31.12.2006

Konto	Bezeichnung	Rechnung 2006		Voranschlag 2006		Rechnung 2005	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4	ERTRAG		2'036'878.45		1'884'300		1'976'081.80
42	Vermögenserträge		1'008'403.75		1'039'000		1'054'628.00
423	LS-Erträge des Finanzvermögens		992'003.75		1'025'000		1'030'628.00
429	Übrige		16'400.00		14'000		24'000.00
43	Entgelte		712'203.10		618'300		672'803.60
431	Gebühren für Amtshandlungen				100		
434	Andere Ben.gebühren, Dienstleistungen		90'037.00		114'000		82'688.95
435	Verkäufe		590'457.05		476'100		539'396.00
436	Rückerstattungen		31'709.05		28'100		50'718.65
45	Rückerstattungen an Gemeinwesen		294'214.60		206'000		238'843.45
451	Kanton		10'065.00		5'000		10'065.00
452	Gemeinden		284'149.60		201'000		228'778.45
46	Beiträge für eigene Rechnung		22'057.00		21'000		9'806.75
460	Bund		5'943.85		1'000		1'740.90
461	Kanton		16'113.15		20'000		8'065.85

Bestandesrechnung 2006 per 31.12.2006

Konto	Bezeichnung	1. Januar 2006	Veränderung		31. Dezember 2006
			Zuwachs	Abgang	
1	AKTIVEN	25'839'631.25	2'647'226.10	995'526.60	27'491'330.75
10	FINANZVERMÖGEN	25'834'631.25	2'647'226.10	995'526.60	27'486'330.75
101	Guthaben	216'519.70	990'031.85	922'533.60	284'017.95
1015	Andere Debitoren	216'132.50	988'711.20	922'146.40	282'697.30
1015.70	Forderungen Ortsbürgergemeinde	68'554.35	720'531.10	670'477.10	118'608.35
1015.71	Forderungen Forstverwaltung	147'578.15	268'180.10	251'669.30	164'088.95
1019	Uebrige	387.20	1'320.65	387.20	1'320.65
1019.70	Heizkosten	387.20	1'320.65	387.20	1'320.65
102	Anlagen	25'618'111.55	1'657'194.25	72'993.00	27'202'312.80
1023	Liegenschaften	25'618'111.55	1'657'194.25	72'993.00	27'202'312.80
1023.12	Kirchstrasse 8	1'373'200.00			1'373'200.00
1023.13	Kirchstrasse 12/14	5'632'238.60			5'632'238.60
1023.14	Liegenschaft Sternen	1'514'222.20		9'327.60	1'504'894.60
1023.15	Liegenschaft Sternen / Kosten Überbauung		1'657'194.25		1'657'194.25
1023.20	Landwirtschaftsbetriebe	1'193'123.40			1'193'123.40
1023.30	Baurechtsland	11'879'071.00		61'830.00	11'817'241.00
1023.40	Diverses Land	4'026'256.35		1'835.40	4'024'420.95
11	VERWALTUNGSVERMÖGEN	5'000.00			5'000.00
115	Darlehen und Beteiligungen	5'000.00			5'000.00
1154	Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	5'000.00			5'000.00
1154.10	AARGO-HOLZ AG	5'000.00			5'000.00

Bestandesrechnung 2006 per 31.12.2006

Konto	Bezeichnung	1. Januar 2006	Veränderung Abgang	Zuwachs	31. Dezember 2006
2	PASSIVEN	25'839'631.25	376'626.40	2'028'325.90	27'491'330.75
20	FREMDKAPITAL	1'817'166.56	376'626.40	1'475'623.60	2'916'163.76
200	Laufende Verpflichtungen	237'866.86	221'881.55	772'480.95	788'466.26
2000	Kreditoren		173'563.20	173'563.20	
2000.10	AHV/IV/EO/ALV/FAK		56'925.95	56'925.95	
2000.15	Quellensteuer		210.20	210.20	
2000.20	Aargauische Pensionskasse		70'844.85	70'844.85	
2000.30	Krankentaggeldversicherung		1'822.15	1'822.15	
2000.40	Unfallversicherung UVG		43'760.05	43'760.05	
2006	Kontokorrente	237'866.86		550'599.40	788'466.26
2006.02	Ortsbürgergemeinde - Einwohnergemeinde	237'866.86		550'599.40	788'466.26
2009	Uebrige Verpflichtungen		48'318.35	48'318.35	
2009.10	Durchlaufende Posten		3'864.25	3'864.25	
2009.20	Heizkosten		44'454.10	44'454.10	
203	Verpflichtungen für Sonderrechnungen	1'517'626.85	93'072.00	663'200.00	2'087'754.85
2036	Uebrige	1'517'626.85	93'072.00	663'200.00	2'087'754.85
2036.10	Erschliessung Rütloch OBG	1'517'626.85	93'072.00	663'200.00	2'087'754.85
205	Transitorische Passiven	61'672.85	61'672.85	39'942.65	39'942.65
2059	Transitorische Passiven	61'672.85	61'672.85	39'942.65	39'942.65
2059.01	Transitorische Passiven	61'672.85	61'672.85	39'942.65	39'942.65

Bestandesrechnung 2006 per 31.12.2006

Konto	Bezeichnung	1. Januar 2006	Veränderung Abgang	Zuwachs	31. Dezember 2006
22	SPEZIALFINANZIERUNGEN	496'879.60		116'300.55	613'180.15
228	Verpflichtungen f. Spezialfinanzierungen	496'879.60		116'300.55	613'180.15
2288	Spezialfonds	496'879.60		116'300.55	613'180.15
2288.05	Forstreserve	488'852.55		116'300.55	605'153.10
2288.11	Ortsmuseumsverein	8'027.05			8'027.05
23	EIGENKAPITAL	23'525'585.09		436'401.75	23'961'986.84
239	Kapital	23'525'585.09		436'401.75	23'961'986.84
2390	Eigenkapital	23'525'585.09		436'401.75	23'961'986.84
2390.01	Eigenkapital	23'525'585.09		436'401.75	23'961'986.84